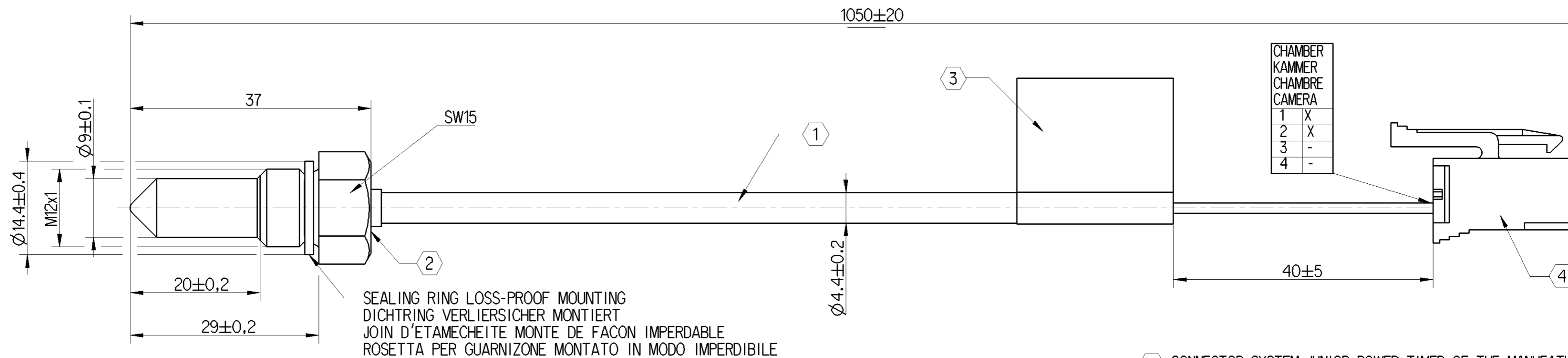


<1> SAFETY CHARACTERISTICS	0
<2> SIGNIFICANT CHARACTERISTICS	0

1 TWO CORE CABLE (FULFILLED UN/ECE R118) (E)  
LEITUNG ZWEIADRIG (ERFUELLT UN/ECE R118)  
CABLE A DEUX CONDUCTEURS (ACCOMPLI UN/ECE R118)  
CAVO A DUE CONDUTORI (ESAUDIRE UN/ECE R118)

THERMORAD  
2x0.5mm<sup>2</sup>



2 DEGREE OF PROTECTION IP 6K9K  
SCHUTZART ISO 20653  
DEGRÉ DE PROTECTION  
GRADO DI PROTEZIONE

STUD TORQUE 20 Nm ±2 Nm  
ANZUGSMOMENT  
COUPLE MECANIQUE  
SOPPIA DI SERRAGGIO

TAPPED HOLE DIN 74 235 - FL M12x1 B  
GEWINDELOCH  
TROU TARAUDE  
FORO FILETTATO

FOR AN OILY SURFACE, THE TIGHTENING TORQUE HAS TO BE REDUCED BY A MINIMUM OF 30%

BEI OELIGER OBERFLAECHE IST DAS ANZUGSMOMENT UM MINDESTENS 30% ZU VERRINGERN  
POUR UNE SURFACE HUILEUSE, LE COUPLE DE SERRAGE DOIT ETRE REDUIT DE 30% AU MINIMUM  
PER UNA SUPERFICIE OLIATA, LA COPPIA DI SERRAGGIO DEVE ESSERE RIDOTTA DI 30% PER LO MENO

PULL RELIEF AT ROOM TEMPERATURE MIN 75 N  
ZUGENTLASTUNG BEI RAUMTEMPERATUR MIN  
ARRET DE CABLE A TEMPERATURE AMBIANTE MIN  
ARRESTO PER CAVO A TEMPERATURA AMBIENTE MIN

THERMAL RANGE OF APPLICATION -40 ... +125 °C  
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH  
PLAGE D'APPLICATION THERMIQUE  
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA

RESISTOR AT 25 °C 10 kΩ ±3%  
WIDERSTAND BEI 25 °C  
RESISTENZA A 25 °C

OPERATING VALUES TEMPERATURE SENSOR, VALUES ACCORDING TO DATA SHEET;  
FUNKTIONSWERTE TEMPERATURSENSOR, WERTE NACH DATENBLATT;  
VALEURS DE FONCTIONNEMENT CAPTEUR DE LA TEMPERATURE, VALEURS SUIVANT FEUILLE DE DONNEES;  
VALORI DI FUNZIONAMENTO SENSORE DELLA TEMPERATURA, VALORI SECONDO FOGLIO DI DATI:

VISHAY NTC 2322 640 90258

T [°C]	R <sub>N</sub> [kΩ]	R <sub>min</sub> [kΩ]	R <sub>max</sub> [kΩ]
-40	334,27441	321,23801	347,31080
-10	55,21810	53,61325	56,82296
0	32,62423	31,76826	33,48020
+10	19,89690	19,42713	20,36667
+20	12,49275	12,22837	12,75712
+30	8,05596	7,88578	8,22613
+50	3,59872	3,50778	3,68967
+80	1,25180	1,21348	1,29012
+110	0,50568	0,48792	0,52343
+125	0,33675	0,32425	0,34925

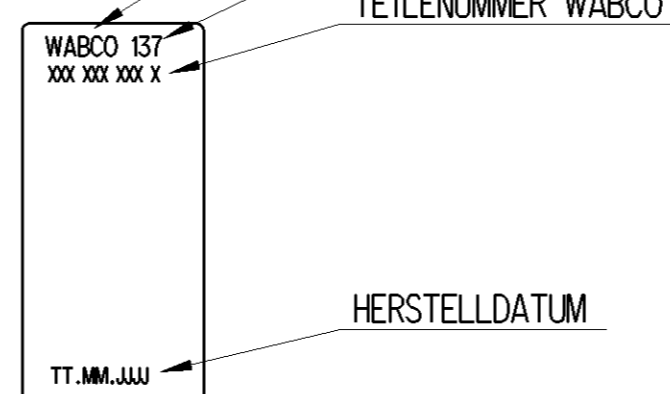
4 CONNECTOR SYSTEM JUNIOR POWER TIMER OF THE MANUFACTURER TYCO AMP  
MANUFACTURER'S TREATMENT INSTRUCTION TYCP 114-18050  
AND ASSEMBLY INSTRUCTIONS HAVE TO BE OBSERVED.

STECKSYSTEM TYCO JUNIOR POWER TIMER DES HERSTELLERS TYCO AMP  
VERARBEITUNGSSPEZIFIKATION TYCO 114-18050  
UND MONTAGEANWEISUNG DES HERSTELLERS TYCO AMP SIND EINZUHALTEN.

SYSTEM DE CONNECTEURS JUNIOR POWER TIMER DU FABRICANT TYCO AMP  
L' INSTRUCTION DE TRAITEMENT TYCO 114-18050  
ET LE CONSIGNE D'ASSEMBLAGE DES FABRICANTS DOIVENT ETRE OBSERVEES.

SISTEMA DI CONNETTORI JUNIOR POWER TIMER DEL PRODOTTORE TYCP AMP  
ISTRUIZIONE PER IL TRATTAMENTO TYCO 114-18050  
ED ISTRUZIONE DI MONTAGGIO DEI PRODUTTORI DEVONO ESSERE OSSERVATE.

3 CODING KENNZEICHNUNG IDENTIFICATION INDICAZIONE



General Specification: JED-334-1, Size ISO 14405 LP		Copyright WABCO®		<b>WABCO</b>	
Further Technical Data: 446 097 001 0		Date	Signature	TEMPERATURE SENSOR	
Doc. Code: 035	Sheet: 1 To 6	2016-06-07	Hornischmacher	TEMPERATURSENSOR	
General Tolerances JED-261		2016-06-08	Grueudker	CAPTEUR DE LA TEMPERATURE	
Range of Nominal Dimensions ( ± mm)		Expert		SENSORE DELLA TEMPERATURA	
Class 1)	≤ 50 > 50 > 180 > 400 > 400	Laages		Mass	Scale
Fine	0.5 1.0 1.5 2.0	0.050	2:1	Material No.	Date of first issue: 2004-07-19
Medium	1.0 2.0 3.0 4.0	kg		446 097 001 0	Doc.Code Language Sheet
Coarse	2.0 3.5 5.0 6.5	Size	CAD System	005 ML 1/1	
Tapped Holes acc.		A 2	CREO	ECN-No.	Revision
1) Tolerance Class Applied Crossmarked		170807	1x	E	6560_EM

Non e permesso, concesso, o terzi o riprodurre questo documento, ne utilizzare il contenuto o renderlo comunque noto a terzi senza autorizzazione esplicita. Ogni infrazione costituisce un evidente abuso e comportera il risarcimento dei danni subiti. E' fatta riserva di tutti i diritti derivanti da brevetti o modelli.

Copies of this document and giving it to others and the use or communication of the contents thereof, are forbidden without express authority. Contention of this restriction will constitute an evident abuse and result in a liability to the payment of damages. All rights are reserved in the event of the grant of patent or registration of a utility model or design. This document is the subject of copyright.

Tous droits de propriete industrielle reserves, notamment en matiere de brevets et de modeles. Toute communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation expresse. Tout manquement a cette regle constitue un abus evident et expose son auteur au versement de dommages et interets. Tous droits de propriete industrielle reserves, notamment en matiere de brevets et de modeles.

Wiederholte sowie Verletzung dieser Urrechte, Verletzung und Mitteilung ihrer Inhalte nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich ansonsten, Zuwiderhandlungen stellen eine offensichtliche Missbrauch dar und verpflichten zu Schadensersatz. Alle Rechte hier den Fall der Patentierung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.